illustration Shinyo Mayu

HA HA!
UUH, IT HURTS.
I'M GOING TO DRY THE FUTON, SO HURRY AND GET UP.
THERE, LET'S GO!
DAMN! OVER HERE!
TA-DA !
HESHI-KIRI HASEBE.
THIS LOOKS TOUGH.
Yees, Ichi-nii.
glasses
glasses
I wonder how if looks~
Who knows
I HAVE NEVER SEEN HASEBE'S SLEEPING FACE.
Really?
YOU'RE ALWAYS GETTING UP EARLY, HESHIKIRI HASEBE. EVEN THOUGH YOU'RE THE ONE GOING TO BED LAST.
WHAT ARE YOU IMAGINING?
What, what?
Hasebe, the Sleeping Beauty.
Hasebe of the Sleepless Citadel
KUMADA YUKA

I WANT TO SEE HASEBE'S SLEEPING FACE.
HASEBE! LET'S TAKE AN AFTERNOON NAP TOGETHER.
SHISHIOU, IT'S MORNING...
Still
OOD I think
SORRY, BUT I'M IN A HURRY.
DO YOU HAVE SOMETHING PLANNED?
Sorry about our children.
NO THANKS.
THE FUTON IS WARM AND FLUFFY~
THOUGH I'LL DRY IT NOW
OLD MAN SAID THAT SLEEP BRINGS UP A CHILD WELL!
EXCESSIVE SLEEP WILL BE A HINDRANCE TO FULFILLING MASTER'S ORDER
My concentration power will fall.
IT'S MASTER'S ORDER.
He seems really happy

A BORED HASEBE SINCE THE ORDER WAS QUICKLY FINISHED
What a good weather
You dont plan on being subtle at all.
コソッ
Well then,
WE COLLECTED PEOPLE WITH NOTHING TO DO THAT WANT TO SEE HASEBE'S SLEEPING FACE, BUT...
Seems interesting!!
THESE ARE SOME UNIQUE MEMBERS.
WANTING TO SEE HASEBE'S SLEEPING FACE - TEAM
IT'S A SECRET, SINCE HASEBE WOULD PROBABLY MAKE A REALLY UNWILLING FACE IF HE HEARS IT.
Just to you know.
I DON'T WANT TO SEE IT THAT MUCH, BUT
WOULDN'T A "LULLABY" BE THE BEST HERE?
Then why are you here?

HUH?
Put off.
.....
Sleep~ with sake~
drink some sake~ and sleep deep~
sake is~ wonderful~
I am not~ awake~
.....
by Nihongou
Lap pillow
.....
WHO WOULD!
Let's drink
sake ...
scornful look
CALLING SOMEONE OVER, WHAT DO YOU WANT TO DO?
うしゃ
!!
LET'S DO SOME TRAINING!
3 VS 1... INTERESTING.
QUITE WANTING TO SEE HASEBE'S SLEEPING FACE - TEAM
ANYONE WOULD SLEEP IF THEY WERE EXHAUSTED!

Cut down!
Taa!
Hya!
Hya!
8 HOURS LATER
アオー
アオー
ぐで
I'm exhausted...
WHY ARE YOU MAKING SUCH A COOL FACE, HASEBE
IT'S JUST NOT SHOWING IN MY FACE AND BEHAVIOUR.
I'M EXHAUSTED AS WELL, SO MUCH THAT I COULD JUST DIE.
Really...?
EVERYONE, GOOD WORK!
Here's tea that I made.
茶
GULP
SOMEWHAT WANTING TO SEE HASEBE'S SLEEPING FACE - TEAM

HM? THOSE OVER THERE ARE ALSO SLEEPING
I DID IT!!
Good, good
...NO. I'LL DRINK IT.
IS SOME-THING WRONG?
DID HE FIND OUT THAT I MIXED IN SLEEPING MEDICINE!?
Dunn.
clench
THE THREE FELL ASLEEP, BUT HASEBE IS FINALLY...
OOH
Mikazuki Munechika drew this.
FALLING ASL-
Hasebe~ Look at this, it's interesting!
HE-TSURUMARU KUNINAGA!?
!?
WHAT ARE YOU DOING!
HE DOESN'T UNDERSTAND OUR GOAL AT ALL!
He's totally drunk.

……
YOU WANT TO SEE MY SLEEPING FACE THAT MUCH?
Um…
…YEAH, WELL.
OF COURSE~
……
Even Nihongou…
I DON'T UNDERSTAND WHAT'S INTERESTING ABOUT IT.
I'M SLEEPING NORMALLY, AND IT'S NOT REALLY A RARE THING TO SEE.
…LET'S WATCH IT AT NIGHT.
We should've just done that from the start.

THAT NIGHT
SUPER NORMAL...
Quiet down!!
I CAN'T SLEEP!
LET'S SLEEP, LET'S SLEEP
Damn boring.
Normal
WHAT A LET-DOWN.
Normal
THE SLEEPING POSTURE AND THE FACE AND EVERYTHING.
おわり

Delivered by two anons
from /sword/

If you have any questions/comments
on this translation, please send a message
to anon7206@gmail.com